

Ньому – початок нового життя!

У сьогоднішньому Апостолі (Колосян 1:12-18), Павло Тарсійський наставляє нас роздумувати над цим, «дякуючи Отцеві, що вчинив нас достойними участі в спадщині святих у світлі». Так, дійсно дні стають короткими бо ж наближається зимове сонцестояння. Тож коли краще подумати про Царство Світла, яке відкриває нам Своїм пришествям Дитячко-Христос!. (www.uocsc.ca)

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.



МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».

РІЗДВЯНА ЯЛИНКА — Сьогодні будемо прикрашати різдвяну ялинку в церковній аудиторії зразу після кави. Якщо ви не поспішайте до-дому, будь ласка, допоможіть нам. Гарно Дякуємо.

ТАЇНСТВО СПОВІДІ: Чин сповіді звершується в кожну неділю з 9:00-ї до 9:50-ь години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.



СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ: Це третє таїнство яке також називається Свята Євхаристія. Завдяки цьому Таїнства ми духовно насичуємось. Таїнство причастя є невід'ємною частиною третьої частини Божественної літургії, літургії вірних. Воно також нагадує нам, що всі ми запрошені на гостину, котру для нас приготував наш Бог. Бо велика шкода, якщо не приймемо Божого запрошення.

ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ - За Андрія, Анастасію, Андрія, Саверину, Романа, Ізидора та Василя. За Анну Корчинську, Стефанію, Аллу, Георгія, о. Михайла, Теклю, Романну та Людмилу.

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я – За Павла, Антонія, Марію та Юрія.

ЧЛЕНСТВО: Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки Катедру Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української Православної Церкви та її Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до священника або будь-якого члена Виконавчої ради, щоб обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am

FELLOWSHIP HOUR 11:45 am

THE JOURNEY OF THE MAGI



There were three wise men in the East, who read the signs of the Baby Jesus' birth in the sky. They followed the wondrous star to where the Baby lay.

28-а неділя по П'ятидесятниці. Голос 3

28th Sunday after Pentecost. Tone 3

Sunday, December 13, 2015

SPIRITUAL MESSAGE

In Him New Life Begins!

In today's Epistle (Colossians 1:12-18), Paul of Tarsus guides our meditation on this theme as he prays that we might be "giving thanks to the Father who has qualified us to be partakers of the inheritance of the saints in the light". Yes indeed, the days are becoming short as we approach the winter solstice. What better time to think about the kingdom of Light which has been opened to us by the coming of the Christ-Child! (www.uocc.ca)

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

WELCOME TO OUR PARISH: Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy. What a joy it is to have you praying with us.

SUNDAY IS THE LORD'S DAY- LET US WORSHIP HIM



TODAY: The Divine Liturgy of Saint John Chrysostom with Cathedral Choir. During the Liturgy we shall offer prayers for the health of Anthony Bugera. He is at VGH fighting with aggressive Lyme Disease. We also pray in this Nativity Fast season for all those people whose goodness we are inclined to take for granted. May we become more aware of their generosity towards us.

MEMORIAL LITIA: will be served today for the departed Andrew Chaikovsky. May he come to know the joy of everlasting peace and may his Memory be Eternal. Vichnaya Pamyat.



PANAKHYDA – will be served today in memory of the recently departed MYKOLA SALAYDA. *O Lord, give rest to the soul of your departed servant †MYKOLA, in a place of light, a place of refreshment and a place of repose, where there is no sickness, sighing nor sorrow.* May his Memory be Eternal! **Вічна Пам'яті**



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.



CHRISTMAS TREE: We will be decorating TODAY our Christmas Tree following the Fellowship Hour in the auditorium. If you are available please help us. Thank you.

CHRISTMAS FLOWERS: To beautify our Cathedral for the celebration of our Lord Jesus Christ and the New Year, the Cathedral Sisterhood is appealing for donations to purchase poinsettias. Please prepare to make your donation (preferably in an envelope with your name) on the Following Sundays: December 13 and 20. THANK YOU in advance for your generosity.



BIRTHDAY WISHES: We offer congratulations and warmest birthday wishes to two special ladies - On December 5th, Olga Hawryshok celebrated her 95th birthday and on December 13th, today Emily Kuzik turned 93. Mnohaja Lita, ladies! Wishing you both good health and much joy in the New Year.

SINCERE GREETINGS to all our friends who celebrate Christmas on December 25th. May God give them peace, health, spiritual joy and joy of life. Merry Christmas to ALL.

EXECUTIVE BOARD MEETING: A meeting of the Board is scheduled for Monday, December, 14th at 5pm in the Mezzanine.



CHURCH GROWTH BEGINS WITH ME: Consider these thoughtful quotations: "Church growth involves spiritual as well as numerical growth." "Orthodox Christianity is the faith for all mankind." "As a steward, I must wisely manage the gifts God has given me and use them for building up of the Church." "I am called to work with Christ in reaching others." "I want my parish to serve as the means by which others are brought to Christ and His Church." "I must share God's love with others by sharing my faith with them." "Evangelization is the heart of the Church's life and experience." "I must help to make the Church more visible and invite others to services and activities." "Church growth begins with me."

ST. NICHOLAS CONCERT: The annual St. Nicholas Concert will be held on December 20th, immediately following the Fellowship Hour. Children, parents and grandparents are invited to attend this special celebration and visit from St. Nicholas with gifts for all the children.

PHILIP'S FAST (Pre Christmas Fast) The 40 days prior to Christmas from November 28 are known as the Philipian Fast. During any fasting period, Orthodox Christians try to pray more, as well as have frequent Confession and Communion.

PROJECT LIUBOV-LOVE is a Canadian project under the auspices of the Canada-Ukraine Foundation Inc. Assisting those in orphanages, homes for street kids, and medical centers. At this special season of charity please consider a donation to Project Liubov. In order to receive a receipt for the 2015 taxation year your cheque or money order needs to be received by the Winnipeg office prior to Dec. 31st 2015. Please be generous to those suffering from cancer and extreme poverty. The ongoing crisis is no longer in the news but the extreme misery goes on. God Bless you for your kindness and generosity. Please send your donations to: Project Liubov-Love 139 Machray Ave. Winnipeg Man. R2W OZ2.

THANK YOU for attending the service and may YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY.